FAUSKE KOMMUNE

SAKSPAPIR

	JournalpostID: 14/10461 Arkiv sakID.: 12/1640	Saksbehandler: Jan Ivar Karlsen
Sluttbehandlede vedtaksinnstans: Plan- og utviklingsutvalget		
Sak nr.: 098/14	PLAN- OG UTVIKLINGSUTVALG	Dato: 25.11.2014

ADRESSER I KOMMUNEN I HENHOLD TIL MATRIKKELLOVEN - NYE VEINAVN
ENDRING OG OPPRETTHOLDELSE AV VEDTATTE VEINAVN I NAVNESAK 12/2014

Vedlegg: Fauske sak 12 2014 tilrådning.pdf

Sammendrag:

Det er innkommet tilbakemelding fra Stednavntjenesten for norske navn i Nord-Norge med tilrådning for skrivemåten av adressenavn i navnesak 12/2014, datert 28.10.2014.

Saksopplysninger:

Tidligere vedtatt adressenavn som avviker i forhold til tilrådningen fra Stednavntjenesten blir listet opp og vurdert.

Bådsvik, vedtatt 17.06.2014

Merknader fra Kartverket/Stednavntjenesten:

KV: Stadnamnprosjektet, Arkiv i Nordland: Båtsvika, uttale ['båsvi:ka].
Norske Gaardnavne, Nordlands Amt (1905), s. 223: Baadsvik, uttale: bå'svíka
*Lnr 119b (bnr 84/4) er skilt ut fra lnr 119a "Lebsæt nedre" som "Baatvig" i 1885. (Kilde: Realpanteregister for Skjerstad og Saltdal, bd 19.) Skrivemåten med "båt" og ikke "båd" viser at førsteleddet må være "båt". Uttaleopplysningene viser at navnet må skrives i bestemt form. Skrivemåten **Båtsvika** tilrås.*

Tilrådning fra Stednavntjenesten er Båtsvikveien

Vurdering:

I økonomisk kartverk er det benyttet Båtsvikvegen. Skrivemåten Båtsvikveien er anbefalt i SSR (sentralt stedsnavnregister). Rådmannen foreslår at veinavnet Bådsvik endres til opprinnelig skrivemåte Båtsvikveien

Øvre Bådsvik, vedtatt 17.06.2014

Merknader fra Stednavntjenesten:

ST: Det foreligger ingen uttaleopplysninger her. Det vanlige i norsk navnelaging er å skrive flerledda navn i ett ord og bestemt form. Vi tilrår Øver-Båtsvika. Se også løpenummer 2.

Vurdering:

Øvre Bådsvik endres til Øver-Båtsvika

Vaskermoen, vedtatt 17.06.2014

Merknader fra Kartverket/Stednavntjenesten:

KV: Stadnamnprosjektet, Arkiv i Nordland: Vaskarmoen, uttale ["vaskarmoen].
*ST: Uttaleopplysningene sier at navnet er **Vaskarmoen**. Skriftradisjonen støtter også dette. I skylddelingsforretninga fra 1908 (pantebok 2C, 38) er bruket skrevet som **Vasskarmo**, den ene s-en er tilføydd over linja. Førsteleddet er tydelig Vass+skar. Ut ifra disse opplysningene tilrås **Vasskarmoen**.*

Vurdering:

Ut fra terrengformen har rådmannen vanskeligheter med å se at dette området kan betegnes som et skar. Skrivemåten med dobbel s virker unaturlig og avviker fra ønsket skrivemåte for bruksnavnet tilhørende gnr. 83, bnr. 7. Veinavnet Vaskermoen opprettholdes.

Finneidkaiveien, vedtatt 17.06.2014

Merknader fra Stednavntjenesten:

ST: Finneid er godkjent som navn, og Finneidkaiveien/vegen kan tilrås. Merk skrivemåten med –d- i forleddet (Finneid-, og ikke Finnei-). Et fireleddet adressenavn kan imidlertid virke noe tungt språklig, og det bør vurderes å korte ned navnet til f.eks. Finneidkaia eller Kaiveien/vegen, som begge kan tilrås.

Vurdering:
Saksbehandler har ikke fått med seg bokstaven d i vedtaket til veinavnet som var ment å være Finneidkaiveien. Finneikaiveien endres til Finneidkaiveien.

Svarthammerveien, vedtatt 17.06.2014

Merknader fra Kartverket/Stednavntjenesten:

KV: Stadnamnprosjektet, Arkiv i Nordland har notert uttalen ["svaʈhama:ɳ˜] om berget Svarthammaren på gard 77. Kartverket går ut fra at denne uttalen gjelder for andre navn med navnet Svarthammaren i Fauske kommune. I SSR finnes fra før fire steder i kommunen med dette navnet, og et navn er skrevet Svarthammar i ubestemt form.
ST: Kommunen anfører at vegen går mot "Svarthammaren". Svarthammaren (med denne skrivemåten) er registrert som navn flere steder i kommunen. Svarthammaren tilrås.

ST: Se løpenummer 23. Skrivemåten Svarthammarveien/vegen tilrås etter uttalen av naturnavnet. Det er en forutsetning at kun denne Svarthammaren brukes i adressering i kommunen.

Vurdering:
Svarthammerveien endres til Svarthammarveien

Strømsnessletta, vedtatt 17.06.2014

Merknader fra Stednavntjenesten:

ST: Grunnordet er en straum, og både Finneidstraumen og Straumnakken er godkjente former. Straumsnes er godkjent og anbefalt form.

Vurdering:
Rådmannen anbefaler at veiadressen Strømsnessletta endres til Straumsnessletta.

Ytterklungset, vedtatt 17.06.2014

Merknader fra Kartverket/Stednavntjenesten:

KV: I Norske Gaardnavne, Nordlands Amt (1905), s. 226 blir "indre" og "ytre" brukt som retingsadverb, se kopi.
ST: Det foreligger ingen tilbakemelding fra grunneier her, Rygh opplyser at matrikkelgården kalles henholdsvis "indre" og "ytre" mens de i matrikkelen benevnes "østre" og "vestre". Utmerkingsledda er foranstilte både på 1600- og 1700-tallet. Foranstilte utmerkingsledd er også vanlig i norsk, og siden det her er tale om to matrikkelgårder markeres det med bindeledd. Ut ifra uttalen tilrås skrivemåten Ytter-Klungset.

Vurdering:
Rådmannen mener at skrivemåten med bindestrek fremhever stedsnavnet Klungset og vil være en bedre skrivemåte. Ytterklungset endres til Ytter-Klungset.

Markaveien, vedtatt 17.06.2014

Merknader fra Kartverket/Stednavntjenesten:

KV: Jamfør sammensetningsmåten i navnet Markhågen i Fauske kommune. Skrivemåten er fastsatt med vedtak 26.11.2001.
ST: Når et navn som Lia, Fjellet, Dalen, Marka går inn som forledd i andre navn, mister de vanligvis endelsen som markerer bestemt form (a, en, et) og får eventuelt ei sammensetningsfuge. Når en lager nye, sammensatte navn, bør en undersøke om det fins andre sammensetninger med samme forledd som kan brukes som mønster.
Markveien/vegen tilrås.

Vurdering:

En navneendring fra Markaveien til Markveien vil gi veiadressen en helt annen mening. Dette er veien opp til skistadion i Klungsetmarka og vil virke lite beskrivende i forhold til formålet. Det vil derfor være mest naturlig å opprettholde Markaveien som veiadresse.

RÅDMANNENS FORSLAG TIL VEDTAK :

Det fremsettes følgende forslag til endringer og opprettholdelse av veinavn i Fauske kommune, jf. Stadnamsloven § 5.

- Bådsvik endres til Båtsvikveien
- Øvre Bådsvik endres til Øver-Båtsvika
- Veinavnet Vaskermoen opprettholdes
- Finneikaiveien endres til Finneidkaiveien
- Svarthammerveien endres til Svarthammarveien
- Strømsnessletta endres til Straumsnessletta
- Ytterklungset endres til Ytter-Klungset
- Veinavnet Markaveien opprettholdes

PLUT-098/14 VEDTAK- 25.11.2014

Jens Erik Kosmo (AP) foreslo:
Veiadressen Strømsnessletta opprettholdes.

AP's forslag ble enstemmig vedtatt.
Rådmannens forslag til vedtak med endring ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:
Det fremsettes følgende forslag til endringer og opprettholdelse av veinavn i Fauske kommune, jf. Stadnamsloven § 5.

- Bådsvik endres til Båtsvikveien
- Øvre Bådsvik endres til Øver-Båtsvika
- Veinavnet Vaskermoen opprettholdes
- Finneikaiveien endres til Finneidkaiveien
- Svarthammerveien endres til Svarthammarveien
- Veiadressen Strømsnessletta opprettholdes
- Ytterklungset endres til Ytter-Klungset
- Veinavnet Markaveien opprettholdes

Rett utskrift bekreftes
Berit Vestvann Johnsen
formannskapssekretær

Utskrift sendes:
Enhetsleder plan/utvikling til videre forføyning